

주일예배 (主日礼拝)

2017年11月12日 司会: 田勝隆長老
 午前11:00 日本語礼拝 説教: 林明基牧師

	진주(前奏)----- 奏樂	李榮惠執事			
	송영(頌榮)----- 聖歌	李榮惠執事			
★찬	예배부름(招きと祈り) 詩(人) 105:43-45	司會者	一同起立		
신앙고백(信仰告白) 사도신경(使徒信條)	9 (旧53)	司會者	一同起立		
교찬독(交誦)----- 13 (旧9)		司會者	一同起立		
찬송(讚頌)----- 95 (旧82)		司會者	一同起立		
기경봉독(聖書朗誦) 헤브라이(히) 3:1-6		司會者	一同起立		
찬양(讚揚) 「여호와께 감사하라」		司會者	一同起立		
설교(說教) 「大祭司イエス (대제사장 예수)」		司會者	一同起立		
기찬송(讚頌)----- 528 (旧318)		司會者	一同起立		
헌금(獻金)-----		司會者	一同起立		
감사기도(感謝祈禱)-----		司會者	一同起立		
★송영(頌榮)----- 1 (旧1)		司會者	一同起立		
★축도(祝禱)-----		司會者	一同起立		

☆표는 일어나 주시기 바랍니다 (☆印はご起立下さい).

성도의 교제 (コイノニア・タイム)

昼食を共にしながら交わりの時間 今週: 青年会 来週: 第2 壮年会

《예배 봉사위원(礼拝奉仕委員)》

	이번 주 (今週)	다음 주 (來週)
司會	田勝隆長老	吉井秀夫長老
祈禱	裴良一長老	俞正根長老
午後	金仁姬勸士	小堀英郎執事
水曜	村上正子執事	村上順子執事
通訳	金政芸執事 吉井秀夫長老	金政芸執事 吉井秀夫長老
	11月	12月
獻金	裴弥生執事 崔永子執事	柳恩愛執事 尹美愛執事
	橫山正一執事 柳末生執事	林到炫執事 尹熙淑執事
案内	千末仙執事 尹鍾進執事	安奇玉執事 橫山正一執事
	新來會者班 權寧子勸士	新來會者班 趙和子勸士
聖研	主日聖書班 俞正根長老	主日聖書班 嚴敞俊長老

☆ 동시통역을 하고 있습니다. 통역기가 필요한 분은 입구 접수에서 받아 주세요.
 ☆ 同時通訳をしています。必要な方は通訳機を入口受付でお受け取り下さい。

주일찬양예배 (主日讚美礼拝)

午後 2:00 司会: 金仁姬勸士
 韓國語礼拝 説教: 裴貞愛传道師

	진주(前奏)----- 奏樂	李榮惠執事			
	기도(祈禱)----- 司會者	李榮惠執事			
찬양(讚揚)----- 讚美의時間		司會者	一同起立		
성경봉독(聖書朗誦) 고후(코린트第二) 4:7-15		司會者	一同起立		
설교(說教) -- 「보배를 담은 질그릇」 --		司會者	一同起立		
					(宝を納めた土の器)
기찬송(讚頌)----- 312 (旧341)		司會者	一同起立		
광고(お知らせ)-----		司會者	一同起立		
★송영(頌榮)----- 2 (旧6)		司會者	一同起立		
★축도(祝禱)-----		司會者	一同起立		

☆표는 일어나 주시기 바랍니다 (☆印はご起立下さい).

◎ 수요일예배 (水曜礼拝)

11月15日 午後 7:00 奏樂: 裴弥生執事
 司會: 村上正子執事 讚頌: 368 (旧486)·407 (旧465)
 説教者: 裴貞愛传道師 聖書: 使徒(행) 20:1-12
 説教題: 트로아스에서의働き (드로아에서의 사역)

◎ 새벽기도회 (早天祈禱會) 午前 6:00

11/14 火曜日	[歴代誌上 25章講解]	引導者: 林明基牧師
11/15 水曜日	[歴代誌上 26章講解]	引導者: 俞正根長老
11/16 木曜日	[歴代誌上 27章講解]	引導者: 林明基牧師
11/17 金曜日	[歴代誌上 28章講解]	引導者: 裴貞愛传道師

◆ 先週の統計 ◆

出席	礼拝		教会学校		早天祈禱會				集会	聖書勉強		
	主日	午後	水曜	CS	中高	火	水	木	金	青年	主日	シバ
計	121	56	11	8	4	4	6	7	5	3	4	-
獻金	《十分の一獻金》 田中正一·權寧子 金正煥·金君江 星山英子 金信惠 金明子 尹載旺·金恩瑛 李淑連 田勝隆·田中博美 文興寬·許清子 俞正根·李榮美 田中聖美 宋德順 河礼子 金絹江 俞權喜 李洋子 辻ヴィヴィアナ 趙貞儀 裴弥生 許仁子 平井弘美 林明基·朴康子 李連順											
	《感謝獻金》 李卿澈 李根實											
	《海外宣教獻金》 林明基·朴康子 無記名 1											
	《建築獻金》 林明基·朴康子 金賢會											
主日合計 554,280 円												

교회소식(お知らせ)

- ★오늘 처음 오신 분들을 주님의 이름으로 환영합니다.
 今日、初めて来られた方々を主の御名によって歓迎いたします。
- ◆오늘의 모임 (今日の集い)
 ◎ 勸士會 (12:45 堂會室) ◎ CS 教師會 (13:00 壯年會室)
 ◎ 女性會委員會 (午後礼拝後 女性會室)
- ◆앞으로의 행사 (今後の行事)
 ◎11月14日(火) シルバースクール (11:00 3F 多目的室)
 午後: カーリンコン練習
 ◎11月16日(木) 女性會教育部主催聖書勉強會 (14:00 3F 多目的室)
 講師: 林明基牧師 主題: 涙の預言者エレミヤ
 ◎11月18日(土) 京都クリスマスフェスティバル練習 (13:30 聖歌隊室)
 ◎11月19日(主) 礼拝教育委員會 (13:00 堂會室) 報告する各機關の代表はその内容を文書にして用意して下さい。
 14:30 秋のコンサート (ゲスト: 当重 茜 メゾソプラノ)
 女性會月例会 (午後礼拝後 小礼拝堂)
 ◎11月21日(火) 聖書勉強會ディナーション (10:30 3F 林明基牧師)
- ◆관서지방회 임원회 (關西地方會任員會)
 本日 16:00 KCC會館 林明基牧師 裴良一長老參加
- ◆가을 대심방 (秋の家庭訪問) 11月6日(月)~25日(土)
 各区域長は家庭訪問を希望する家庭と日程を調整し担任牧師または事務室まで連絡して下さい。17日(金)10区域
 18日(土)7区域 20日(月)4区域 24日(金)1区域
- ◆가을 1일연수회 (秋の1日研修會) 關西地方教會女性連合會主催
 11月23日(木)10:30~15:00 會場: 大阪北部教會 講師: 原誠牧師 (日本基督教團) 申込: 金仁姬·曹永恩迄 (本日締切)
- ◆추수감사절예배 (收穫感謝節礼拝) 11月26日(主)
 1年間の恵みを覚えて神様に感謝を献げます。(獻金目標: 350万円)
 午後祝賀會の出演申込: 橫山正一·按手執事·金政芸執事 (11月19日迄)
- ◆세례·유아세례·학습·신앙고백 (洗礼·幼兒洗礼·學習·信仰告白)
 12月24日(主) 聖誕節礼拝時に行います。申込: 12月3日(主)迄
- ◆『織田義郎(ワダ)』を1,000円で販売しています。担当: 金仁姬勸士
- ◆바자 수익금 바ザー의 收益金: 334,988円 ご協力ありがとうございました。

《이 달의 기도(今月の祈り)》

- ◇복음을 전하는 교회가 되도록!
 福音を宣べ伝える教会となりますように!
- ◇지난 1년간 은혜를 주신 하나님께 감사를 드릴수 있도록!
 過ぎし1年間恵みを与えて下さった神様に感謝を献げられますように!
- ◇각 가정과 교회에 선한 열매가 가득하도록!
 各家庭と教会に良い実りが豊かにありますように!